

**CLAUSOLA AGGIUNTIVA N°1 ALL'ACCORDO DEL COMITATO DEL GRUPPO EUROPEO VEOLIA DATATO 8 GIUGNO 2015**

**La società Veolia Environnement SA,**

Société Anonyme con capitale pari a 2.827.966.705 euro,  
Iscritta nel Registro del Imprese di Parigi con il numero 403 210 032,  
con sede legale in 21, rue de la Boétie, 75008 Parigi

Rappresentata da **Jean-Marie LAMBERT**, debitamente autorizzato allo scopo, in qualità di Vice Direttore Generale con la delega alle Risorse umane

Di seguito, la "Società"

**DA UNA PARTE**

**E**

**Il Comitato del Gruppo europeo Veolia Environnement,**

- |                  |  |
|------------------|--|
| GERMANIA:        | RICHTER Jenny<br>LAGOSKY Uwe<br>TOKER Niyazi<br>STRANGHÖNER Jörg   |
| BELGIO:          | KAJJAL Abdelkhalak   |
| DANIMARCA:       | SKOVGARD NIELSEN Claus   |
| SPAGNA:          | CORTES Antonio   |
| FRANCIA:         | DEROUBAIX Hervé<br>SOFER-AYADI Michaëla<br>BERLOQUIN Sylvie<br>MARTIN Bruno<br>CHALIGUI Ali<br>LANGE Christian |
| UNGHERIA:        | CSISZAR Janos  |
| ITALIA:          | ALFREDO REDA<br>OLTOLINA Nicoletta   |
| LITUANIA:        | RAMANAUSKAS Tomas  |
| PAESI BASSI:     | POLL Marco   |
| POLONIA:         | BRINCKEN Maria<br>MADAJCZAK Marek  |
| PORTOGALLO:      | ROMAOZINHO Alberto   |
| REPUBBLICA CECA: | ZDICH Martin<br>DREVO Marek<br>BATKO Jaroslav  |
| ROMANIA:         | IODACHE Stefan   |
| REGNO UNITO:     | TOWERS Jimmy<br>HINCHLIFFE Michael<br>ECCLESTON William<br>DYER Johnny   |
| SLOVACCHIA:      | ZABKA Milos  |



**DALL'ALTRA PARTE**

Di seguito, nel complesso, le "Parti"



**PREAMBOLO**

Il gruppo Veolia ha costituito un Comitato del Gruppo europeo con un accordo datato 10 ottobre 2005, per creare uno spazio dedicato d'informazione e confronto su tutto il Gruppo Veolia.

Tale accordo è stato rivisto due volte, il 13 ottobre 2010 e l'8 giugno 2015, per tener conto degli sviluppi del gruppo e della direttiva n°2009/38/CE del 6 maggio 2009.

A seguito del referendum del 23 giugno 2016, la Gran Bretagna ha deciso di avvalersi dell'articolo 50 del Trattato di Lisbona per uscire dall'Unione europea. Questo paese, tuttavia, rappresenta una quota importante del personale e delle attività del gruppo Veolia in Europa.

Le Parti, pertanto, si sono incontrate per consentire al Comitato del Gruppo europeo Veolia di continuare a rappresentare i dipendenti di Veolia in Gran Bretagna e per designare dei rappresentanti specifici qualora il paese uscisse dall'Unione europea.

**SI È QUINDI CONVENUTO QUANTO SEGUE:****Article 1. MODIFICA DELL'ARTICOLO 2 - AMBITO**

L'ARTICOLO dell'accordo del Comitato del Gruppo europeo Veolia dell'8 giugno 2015 viene completato con la seguente disposizione:

*Qualora la Gran Bretagna cessasse di far parte dell'Unione europea e non rientrasse nello Spazio economico europeo, e qualora la direttiva n°2009/38/CE non si applicasse più alla Gran Bretagna, le Parti convengono che, fatti salvi i termini di un eventuale "accordo di uscita" tra Gran Bretagna e Unione europea, sulle regole di tale fuoriuscita, la Gran Bretagna continuerebbe a essere pienamente coperta dal presente accordo e il Comitato del Gruppo Europeo Veolia resterebbe competente per tutte le questioni transnazionali, come definite dall'articolo 4.1 del presente accordo, riguardanti la Gran Bretagna. I rappresentanti del personale al Comitato del Gruppo Europeo della Gran Bretagna continueranno ad avere le stesse prerogative, gli stessi diritti e le stesse tutele degli altri membri del Comitato, come di cui al presente accordo".*

Le altre disposizioni dell'accordo del Comitato del Gruppo Europeo Veolia dell'8 giugno 2015 non cambiano.

**Article 2. DISPOSIZIONI FINALI****2.1. Controllo, revisione e denuncia**

La presente clausola aggiuntiva è rivista o denunciata alle stesse condizioni e con la stessa procedura dell'accordo del Comitato del Gruppo Europeo Veolia dell'8 giugno 2015.

**2.2. Interpretazione della clausola aggiuntiva e controversie**

In caso di diverse interpretazioni o analisi delle disposizioni della presente clausola aggiuntiva o delle sue traduzioni, prevale la versione francese.

In caso di controversia, i tribunali francesi hanno giurisdizione esclusiva.

**2.3. Durata della clausola aggiuntiva**

La presente clausola aggiuntiva di revisione è concordata per una durata indeterminata, a partire dalla sua firma, e si sostituisce dalla sua entrata in vigore, per quanto riguarda le disposizioni specifiche di cui all'articolo 1, a qualsiasi accordo precedente in materia, in particolare all'accordo del Comitato del Gruppo Europeo Veolia dell'8 giugno 2015, che la stessa modifica.

Handwritten notes and signatures in blue ink are present at the bottom of the page. The notes include "37 5.0", "MJA", "MO", "L. 2", and "A". There are several large, stylized signatures, including one that appears to be "J. S." and another that looks like "MJA".

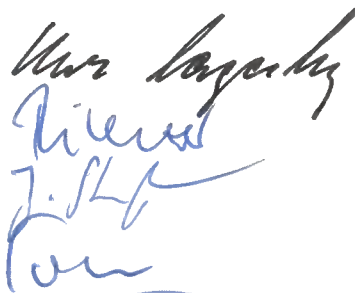
Redatto a

, il 26 giugno 2019

In \_\_\_\_\_ esemplari, di cui ogni parte ne riceve uno dopo la firma, uno per ciascun membro, tradotto nella sua lingua madre, uno per la Direzione e uno per il Conseil des Prud'hommes. Il presente accordo verrà caricato sulla piattaforma per le procedure elettroniche del ministero del lavoro.

**Per il Comitato del Gruppo europeo Veolia,**

GERMANIA: LAGOSKY Uwe  
RICHTER Jenny  
STRANGHÖNER Jörg  
TOKER Niyazi  
BELGIO: KAJJAL Abdelkhalak  
DANIMARCA: SKOVGARD NIELSEN Claus  
SPAGNA: CORTES Antonio  
FRANCIA: BERLOQUIN Sylvie  
CHALIGUI Ali  
DEROUBAIX Hervé  
LANGE Christian  
MARTIN Bruno  
SOFER-AYADI Michaëla  
UNGHERIA: CSISZAR Janos  
ITALIA: OLTOLINA Nicoletta  
LITUANIA: RAMANAUSKAS Tomas  
PAESI BASSI: POLL Marco  
POLONIA: BRINCKEN Maria  
MADAJCZAK Marek  
PORTOGALLO: ROMAOZINHO Alberto



I+A



REPUBBLICA CECA:

BATKO Jaroslav

DREVO Marek

ZDICH Martin

ROMANIA:

IODACHE Stefan

REGNO UNITO:

DYER Johnny

ECCLESTON William

HINCHLIFFE Michael

TOWERS Jimmy

SLOVACCHIA:

ZABKA Milos

ZARTKOVA Silvia

Per la Direzione del Gruppo VEOLIA, rappresentata da Jean-Marie LAMBERT, Direttore delle Risorse Umane del Gruppo VEOLIA,